

پاسخ ممکن تر و من

رئیس جمهور امریگا بہ ابن سعید
ترجمہ: « ی . برزلی »

خرانه. آن کرامی بخطاط دارند که چندی قبل این سعد نامه به تروم نکاشته و در آن راجیع به اوضاع فلسطین عناوی اظهار داشته بود. اینک متن کامل پاسخ مستر تروم را به این سعد که در عین حال شامل نکات اساس نامه این سعد نیز میباشد ذیلا منتشر مینمایم

رواشنگن ۱۲۸ کنبر ۱۹۴۶

امانه‌حضرت آن
«نامه را که آن اعلیحضرت در
باره فاسقین در تاریخ ۱۵ اکتبر
نگاشته بودند بوسیله سفارت عربستان
سعودی دریافت نمود و درباره مطالبات
مندرجه در آن مطالعه دقیق کردم
من بنشایست اینکه شما خودتان
را در این نامه صریح معرفی کرده اید
تشکر می‌کنم صراحت شما با روایط
دوست‌ها ای که مدت‌ها بین دو کشور
ما وجود داشته است کاملاً مطابقت
می‌کند و همین حاوله با دوستی خصوصی
که بین آن اعلیحضرت و سلف

一九八二

پوریم

1

پلک نموده، شادی پرستی و ایران دوستی قوم بیرون د

قویت در اینچهاد تحولات مهم و پایه
کنواری تمن نیز پسری مؤثر بوده است
بکی از خود نیکه معرف شناختیست
اجماعی قوم بود است و اقدام ای است
که تقریباً در ۲۰ قرن پیش در دربار
شهر بار باعظامت هنامنشی (خشاپار شا)
بقیه در صفحه ۴

بِالْأَنْجَوْنِيَّةِ

جامعه امروزی ما بات این که
از یعنی لحاظ در شاید مفهومی
واقع شده دارای اینتها متعدد و با
نامهای مختلف می باشد و از آنجا که
ما مقدمه ملت با بد از امور خود با
خبر بوده و کسانی را که مصادر امور
اجتماعی او هستند بخوبی بشنا می بس
اطور بکه بتواند در موقع خود فضای
صحیح در باره افسرداد و اینها نموده
نمایم و ملت پرست و واقعی را از غیر
واقعی تشخیص داده مورد تقدیر قرار
نهاده تصویم کردم که هر چهه مذاکرات
و هر بات اینتها مختلف را بنظر
خواهند گان گرامی رسایه و از
عملیات خوب و منبت آنها بشیوه ای
نموده و از انتباها و اعمال خلاف
رویه آنها شدیداً انتقاد کنیم تا با این
عمل هم خواهند گان خود را با اوضاع
جیغی خود آشنا نمایم و هم از افسرداد
بدی و صحیح العمل تقدیر نموده آنها
ا بکارهای اجتماعی خود بیشتر تشویق

لذت انتقامه

در شب سه شبیه هنوز کشته در
ر دبیرستان اتحاد تشکیل گردید.
اگر اعضا اینهم ماضی پوسته
اسه بر شوری بود و الراد با کمال
لافتگی در موضوع هاده، مورد تقدیر
گفته و در مصلحته

حقائق تاريخ

شیخ - اذور

راستی مثل اینکه بر سرما مردم
خاک مرده با شیده یا داروی مخدوری
در عروق ما تزویق کرده اند اغلب
انزدده و گرفته خاطر هستم اذماشرت
برهیز داریم و بهمه چیز پنهان بدینی
نگاه میکنیم در کنار های اجتماعی اصلا
ذغالت نمیکنیم یا اگر دخالت کردیم
دست بمساره میرویم - چنینی در ما
نیست و فعالیتی از ماسر نمیز ندیکه جامده
از آن بهره مند گردد.

غلب ما حاضر نیستم بدر دبرادر
خود بر سیم افتاده رازبلند کشیم و مر همی
بر چرا هات درونی او بگذارم هر که
پنگکار خوبی است و کلام خود را محکم
نگاه داشته است تا آن کلام چه باشد
و اتفاقاً چرا نا این درجه تنزل کرده اید
و بتالیم رهبران خود پشت با زده از
احساسات پسر دولتی گردیان شده اید
نه کنی باستی ناظر بود ودم نزد بقدری
افراط و فریط در کار های ما وجود
دارد، بقدوری دچار مردن مالپیو لیاوسی
درویش مسلمکی شده اید که واتماشغوم
از خود بین خود میگزدد حاری دیر خدا
برستی افراط میگذیم که بدون دعا آب
باشید در صفحه ۲

از شمش ماه آری ایسراél تعطیل بود و علاوه بر
مندان در انتظار تجدیدنا شمار آن دقیقه
شماری میکردن و مانعند از تعطیل
روزنامه متأثر بودم.
از گوشش و کثار شنبده میشد که
هر کس بنای سلیمانی و نثار خودش برای
روزنامه نوایی میبروده و دستانی نقل
میکرده است
اغلب این افسانه های کاذب تراوشت
افکار فرمایشکاری بوده است که بهجز
تفقید در صورتی

باز هم چند کلمه

در اطراف روش این روزنامه

که شده است سری بخیابان سپرسوس و
از آنجا بدشمه های مرطوب و سوراخ
های گود و ناریک «تکیه هودلاجان»
و نواحی اطراف آن بزنداد تا بینند در
آن بخوله هایی که میتوانات هم نمیتوانند
زندگانی نمایند چیکونه بیکشت مردم
بدبخت و توده مقاولک با گرسنگی مرش
و بالاخره مرک دست بگریبان بوده و
پندریج رو به نیستی وزوال میرند.
ما مشاهده نمایند که چیکونه اطفالی بی
گناهی که اگر احیانا تعت تاثیر تریبت
صحیح قرار کبرند واستعداد و نویشان
باشه در صفحه ۴

پیسر ائل بعده از شش ماه

دروایج پارس

آری ایسراél تعطیل بود و علاوه بر
مندان در انتظار تجدید انتشار آن دقيقه
شماری میکردن و مانعود از تعطیل
روزنامه هنری بودم.
از گوشش و کنار شنبده میشد که
هر کس بنای سلیقه و نظر خودش برای
روزنامه نوایی میسروده و داستانی نقل
میکرده است
اغلب این افسانه های کاذب تراوشت
افکار فرمایشکاری بوده است که هجز
وقتی در صحنه ۲

ماهها گذشت، روزها و شیب ها ز
بی هم سیری شدند، چرارت تابستان
در دل سیاه زمستان فرو رفت و هنوز
نامه ایسرا ایل در محقق تعطیل بسرمهی
برد.

افتتاح کارگاه صنعتی

اچون دیانت ایران

صیغه روز چهارم ۱۹ استند بنا پذیروت هیئت مدیره کارگاه عاده زیبادی از مهترین و داشتماندان و تجارت ایران آبل دبی محل کارگاه واقع در خیابان سیروس حضور داشتند.

ساختمان کارگاه بسیار زیبا و مجلل بود و در بین خواجه های اطراط چلوه گری خاصی داشت اطاقهای متعدد و شبک بنا حکایت میکرد که زیست فراوانی در انجام آن کشیده شده است مدعوین در سالن پالین که محل سینما بود میخون بودند

ساعت ۵:۰۰ جلسه بتوسط آقای دکتر کلاابن بوم رئیس آزادس به دیدیان افتتاح یافت درین موقع آقای میر عبدالله باسون که تکابه و چوجه بنارا برداخته بودند بافتات خانه شان را بازدید نمودند.

استقبال کرد. سپس آفای دکتر کلابن بوم اینطور ابراد میخن کردند؛ من افتخار دارم این چشم انتباخته کارگاه صنعتی بهودیان ایران را که اواین مؤسسه صنعتی است افتتاح نمایم این ساختمان از ملتف آفای پاسون به بهودیان ایران امداده شده است.

آنچه هرمند و داشته‌مند شوند الیه این اختتامه محبته نصیب آنای باشون خواهد بود.
سبس ادامه دادند که اخلاق ساکنین این ناحیه را اشخاص فقر و بیزنا و نی مواد تشکیل داده‌اند بهین مؤسسه‌ای ته تنها لازم بود بلکه فوق العاده ضرورت داشت آنای دیگر امیدوار بودند که آنایان دیگر بودیان ایرانی؛ آنای هاشون ناسی جن و درجه (و در در نوبت وترف این مؤسسه و در اینجا به به در صفحه ۴

افتتاح کارگاه صفتی

بجهه از صفحه ۱
موسات دیگر هنری و فرهنگی کمک و مساعدت نهایند در خانه از کلبه
افرادی که در ساختهای بنا مساعدت کرده بودند تشکر کردند)
در این موقع برده سنگ بنای طرف خانم باسون و آفای شوخط برداشته
شد کلبه مدعاوین پیا استادند و چند دقیقه صدای هورا و گفت زدن های شور
انگیزی در فضای طین انداز بود.
بعد آفای موسی طوب در پیرامون نیست شیرخواهانه آفای باسون و مقصود
از ابعاد این کار گاه سمعت نمودند و در این سختان نمود پنهان گشتن
که نماید تصویر کرد پولداره چترم است بلکه خیر هفتزم است
و نام او تایید به نیکی برده خواهد شد (کفت زدن های شبدید) ایشان در تایید
بیانات آفای دکتر تقاضا کردند که آقابان مندوی شروع باقدامات اساسی
برای بهبودی وضع اسرائیلیه ایران بنما بندو و ظایاب و جدا از خود را نجات دهنده
بعد آفای رعنان در اطراف تاریخچه هنصرت کار گاه واهیت آن
محبت کردند.

نوبت سخن به آفای کشکار رمیس دیرستان اتحاد رسید ایشان در اعلام موسمه البان ایسرالیت از آفای باسون تشكیر کردند و از خدمات چندین ساله ایشان در ایران شه خاطر نشان ساخته گفتند البان همیشه ملزدار علم و هنر و صفت بوده است و علاوه بر خدمات فرهنگی تا آنها که توانسته است بدبخت و هنر چه در مؤسسات خودوچه از خارج از آنها همت گبارده است در اینجا ناطق یادی از آفای خضوری کردند و گفتند مؤسسات البان در موقع چنگ تنهای بواسطه کمک و همراهی آفای خضوری بود که توانستند با برخاسته بمانند همیس از آن آفای باسون بربان عربی چنین اظهار داشتند مذخرم که توانسته این بنای ناچیز را برای تربیت جوانان ایسرائیل ایران تاسیس و تقدیم نمایم. من اگر احسانستی ارخود بروز دادم برای این بود که فرزندان شما بتربیت و عالم و هنر برستند آنها دانا و هنرمند باشند آنها بتوانند پهدا زدن مارا هدایت کنند و بتوانند یک فرد زنده پ تمام معنی باشند در اینجا از آفای دکتر کلابن بوم تشكیر کردند و امیدوار بودند که بتوانند در جاهای دیگر هم کمک های بهتری بایسرالیهای ایران بنمایند.

و همین اظهار داشتن خوشوقت خواهم بود که جوانان و تربیت یافته کسان این کار گاه هرچه زودتر موجبات انتشار ایسرالیهای ایران را فراهم سازند و در خاتمه بیان انشان از احسانات و ایثار معجب جوانان و کلیه مدعیین اغماهار تشكیر نمودند و پیشرفت و ترقی و تعالی هم را از خداوند خواهان شدند.

ساعت ۱۲ جانه باخواندن سرود (هیبتو) خاتمه پذیرفت.
متاخر روز نامه اسرائیل

مختبر روزنامه ایسرا مل

اینست که قوم بهود از ۲۴ قرن
پیش تاکنون در سراسر جهان روزهای
۱۱۵ آزاد را چشم میگیرد و از ایران
شهر باران ایران بد کر نیکو باد میگشند
بن واقعه تاریخی که مورد قبول و
مسدیق مورثین قدیم است بیکی از نونه
سای باز و فادری شاهد پوشی و وطن.
رسنی افراد قوم یکنود است
دلی اشخاصی که موجده مکتب
گویار یا شاگرد دستان فاشیستی هستند
متاسفانه هنوز وجود دارند میگویند
اسفطه و اذراء و توہین این حقیقت
وشن وابن تاریخ تابت را منحرف نموده
حقایل را ناجواهه دارند بشکل دیگری
بلواده که بتوانند احساسات مردم
داده و روان برست را برعلیه عده ای از
مران خود تحریک نمایند و موچب
دینی و کیهه توژی یا غنیاش و شورشی
وند.
ماریخ چواب کافی به آنها داده و
بدیدهه ولی آنچه برای مایه مورد احتمام
ست نتیجه ای است که باشی از این
زاده تاریخی گرفت و ماهبت قوم
دوید بی برد.
چشم بوشی باز عزم‌هایی که
شمنان نسبت بقوم بهود از شودنشان
نیمه‌هند، دشمنی با شود دارند

امیدواریم از این بینه
رو بصلح و آرامش میرود و
هر زمانی ملت ایران محتاج
ملی و استناده از کلیه فنرو د
است دولتهای وقت و زمامدار
از پیش ارزش واقعی جامعه
شناخته و بالغ معبد دینها و
آنها برای تأمیم اصلاحات و
ترفیقات در مملکت ایران ا
بنای ایند نا بعلوو کلی تمام اول
ایران در کنستار هم برادران
عظمت و ترقی و انتقامات
که شنید.

پیه از صفحه ۱

ا (احشوروش) بـا دخالت دو نفر از
رژندان پاک و رشید قوم بـوود بنام
ملکه اشنر) و (مردشای صدیق) رخداد
بـد بنام (پورهـم) نامیده شد.
بهود یاپیکه در آبوقوه در ایران
بـزیسته اند از بـقایای اسرایی بابل بـودند
که بواسطه هربرانی و داد ہـرروی
هربران بـاران بـزولک بـارس (بس از انتراش
وات کـلده بـدمت کـورش کـبیر) بـا ایران
و آورد و آمد کـی خود را برای خدمت
ایران و شاهنشـاهان ایران ایران
شـنید.

پس از فتوحات و کشور کشاورزی‌های
کورش کبیر و داریوش کبیر بد
پر اماراتی و سیمی از هند تاخته و از
iran تا بوستان؛ ارث به شناوارشا
اهنشاء باقی و شوکت سلسله هنخانمشی
سبیده
شناوارشا که با پذیرفتن اشخاصی
قبایل و ملل مختلف نعمت‌فلک و خود
ر بار باعظامت و پر جلالی برای خود تشکیل
داده و پر بزرگترین امپراتوری های
ن زمان حکومت میکرد. چون اداره
دور چنان امپراتوری در آن موقع
الی از اشکال نبود لذا اجنبیانی
آن مانند (یغثان و ترش) تورانی به
و ازجه هرالی در بار و (هاما) غفاری
سد ر اعظمی ایران نایل شده بودند
بلل تشریفات در باری و سریعی
امر شهربار ملکه ساقی (وشقی)
ذوب شاه واقع واذ در بار راندشد
بهجاوی او (استر) یکی از دختران بسیار
ای بیهودی که دست پرورد
وزاده پیر خود (مرد بخاری و مدبیق)
د انتساب گردید.

مرد خانی که مردی مدد بر و پا کدام است
از داشتن شدن قوم بیرون بود با این سه
سترن بدر بار راه یافته و عینده دار شغلی
گردید در این موقع دو خواجہ سرای
چشمی (بینختان و ترش) (بنابر او یعنی
مشتور هامان) تو طله ای بر علیه شاه چیده
در صدد مسدود نمودن شهر بار ایران
ل آمدند مرد خانی که بشاه و مملکت
بران بسیار غلامند بود تو طله را کشف
تو سه استرن باطلاع شاهنشاه رسانید
پس از تحقیقات لازمه و ثبوت حقیقت
نراش میرمین بسازی خود رسیدند
ولی هامان از ملربی خدعاً و ریا
راست بمقام صدراعظمی نایل آید و
کمک کرد پس خود در صدد ملارغ نهاده ای
ای نابود کردن شهر بار ایران برآمد:
ون مرد خانی را خارج راه خود می یافت
نانکه در تاریخ (مملکه استر) وارد آمد
لا بلکه نابودی قوم بیرون و خسوسها
در خانی افتدان با توجه به قدمات قتل عام بیرون دیان
iran در روز ۱۳ آذر برای ایجاد اغتشاش
مملکت و احراز مقام فرمانروایی
بینه های مساعدی فراموش کرد.
این نقشه بنز و سلیمه مرد خانی

شف کردید و در پشاوری که اسٹر ملکه
میزون علت بسرای شاه تپهه دیده بود
با نهای همامان که نویمه مرد خای
شکار کردید بود بشاعنشاء ایران
اهاش شد شهر بار ایران خشبار شا بهمن
اطلبشان به تو طنه و خبات همامان غماهی
سراشان امیر گرد او را داد بیا پیر زد
عده ای از همدستان اورا نیز بد مرغ
آنرا ندیده در تپهه مرافت و مخفشانی
شاه پرسنی مرد خای و فداکاری امیر
هنشاه ایران از مرک و همانکات آژ شوب
نوم بود و دارا قتل عام اینجات بافت و تاریخ
رنوشت ایران و ملت ایران که در آن
میان هبرات بدست خیانات بشه بک و زیر
تپهه که املا ایرانی بود تهیه بربرد
مسیر طبیعی خود بجزیره بدان ادامه داد

بهاي شترالك

اداره درسک و اصلاح و درج مقالات
وارده مختار است

دیگر اینها پنج شنبه‌ها همچنان که می‌شود
داره: تهران سه راه سیر فس

باز هم چند کلمه ...

کناہش کر منہ سری بالین می نہ مدد مخون
نک ادا کشید مقصہ دم ادا ذ کر این مطابا

بود که خرابی اوپرای مملوں نفت
فریزی افراد نهیا شد پسالید با تهداد
جهنمی سر و صورتی پیشیده باده اما فر هنک
بدینه افراد را بسوار نهاد و سال
بهداشتی صحیح براشان تهیه گردید —
تجبر او هام و خرافات را از دست

ر پاسیغان بردارید - به اسان
نامهایند که در عصر اتم دار و ندار
خود را فروختن و سفره برای اجهنه
نداختن! مرش راممالجه نخواهد کرد
آنوقت خواهید بید که اجتماع روز
بر روز بیش خواهد رفت ترقی خواهد
کرد دردینچیوام زنده قرار خواهد
گرفت - آن وقت ذینکر از گوش و
کنار با فرادش تو هین نخواهد شد و
محبت آزار و شکنجه و مورد سرزنش
تر بیش قرار نخواهد گرفت - برای
زیباییان یا بن هدف باید کلیه عنصر

ازن قیقدواه و اهللاح طلب دست پدست
پسندید کرداده برای ارادی و ظایه شنکنی
که اجتنماع بهمه آنان گذارده است
دست باقاعد جدی بزند - قام نویسنده کان
و زبان سخنواران بکار افتد. تا جامعه
زخواب کران بیدار گردد ملت نسبت
باور اشاع روش شود و بجهاد اصلاحات
نندم گزارد - مسئولین و اویلی امور
و رؤسائی خویش واقف شوند و اقدامات
آنها مورد بحث فرار گیرد - اعمال نیکشان
تجزیه گردد و کارهای خلافتان بروزمانه
و بدون کوچکترین نظری موردنقداد
گزارد کیرد - جامعه اسرائیل باید آن
بلوار که هست بهم میهان خود رفی
شود - تبلیفات سوء و تلقینات مفرطانه
که ممکن است بوسیله دشمنان انجاد
در یکسانکنی ملت ایران برای ایجاد
بهدایی این ما و هموطنان انتشار باید
نشاهد خنثی گردد .

در این میان نامه اسرائیل و ظایه
شنکنی بهمه دارد - با این توضیحات
دیگر ازوی ندارد هجده در اطراف
مدفن آن چیزی بتویم - مطلب واضح
است - کوچکترین قدمی که نویسنده کان
آن بر میدارد و کوتاهترین جمله اورا
که مبنویست باید در اصلاح و صلح یا همه
مقرر باشد

مہندس مہماں

کاونڈوں دھنڈوں ران گاہش

برایی همراهین و گساندکه مابل باشند ایام پسح خورا
فرهابند بایانیون شود همه کوته و سابل فراهم نموده است
ناروز به پیغ مانده به ماه ۳۵۲ ربیل برای ۱۶ مرتبه خوراک فر
گساندکه بکهای پیش خردیده شان برای پیدا پسح ه
فیول دار همه کوته خورا کهای رسنوران مینداشند استفاده
ذب های اول و دروم مرهد هراسم برایها و همراه بیله د
شناشی . جیابان لاله زار . آلوچه خداشان ... رسنوران کادر
.